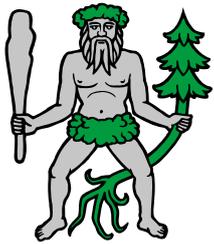


# GRABSER BLATT



- Ausgabe Nr. 4 vom April 2021 / 43. Jahrgang
- Erscheint monatlich
- Innerhalb der Gemeinde: gratis
- Ausserhalb der Gemeinde: CHF 30.– pro Jahr

GZA 9472 Grabs

## INFOS ZUR «COVID-19»-IMPfung

Anmeldung zur kostenlosen Impfung

**Seit dem 22. März 2021 ist es möglich, sich für die kostenlose «Covid-19»-Impfung in einem der vier kantonalen Impfbüros anzumelden. Dies erfolgt über die Website [www.wir-impfen.ch](http://www.wir-impfen.ch).**

*Gesundheitsdepartement SG* – Nach Ostern startete der Kanton St.Gallen seine Impfstrategie in den Impfbüros Buchs, Rapperswil-Jona, Wil und St.Gallen.

Alle angemeldeten Personen erhalten einen Platz auf der Warteliste. Gemäss Impfstrategie des Bundes erfolgt die Vergabe von Impfterminen schrittweise in absteigender Reihenfolge und nach Alter. Der Zeitpunkt der Anmeldung hat keinen Einfluss auf den Impftermin. Eine spätere Anmeldung einer älteren Person wird gegenüber einer früheren Anmeldung einer jüngeren Person bevorzugt.

Sobald mehr Impfstoff vorhanden ist, werden sukzessiv weitere Personengruppen zum Impftermin eingeladen. Die Wartezeit kann momentan aber je nach Jahrgang mehrere Wochen dauern.

Bitte beachten Sie, dass sich Schwangere und Erwachsene mit chronischen Erkrankungen gemäss den Impfeempfehlungen für eine Impfung an ihre Hausärztin oder ihren Hausarzt wenden sollen.

### Keine Impfung nach kürzlicher Infektion

Personen, die in den letzten drei Monaten eine Corona-Infektion durchgemacht haben, sind für einige Zeit vor einer erneuten Ansteckung geschützt. Sie müssen vorläufig nicht geimpft werden.

### Registrierung über Internet

Die Registrierung zur Corona-Impfung an einem Impfbüro erfolgt ausschliesslich übers Internet. Das Anmelde-Tool ist unter [www.wir-impfen.ch](http://www.wir-impfen.ch) aufgeschaltet. Für die Online-Anmeldung wird eine E-Mail-Adresse benötigt, da die Informationen zum Impftermin und die Impfbestätigung per E-Mail verschickt werden.

Personen ohne Zugang zum Internet können auch von Familienmitgliedern oder Freunden angemeldet werden. Zudem besteht weiterhin die Möglichkeit, sich bei der Hausärztin beziehungsweise dem Hausarzt impfen zu lassen.

### Informationen zur «Covid-19»-Impfung

- [www.sg-impft.ch](http://www.sg-impft.ch)
- [www.sg.ch/coronavirus](http://www.sg.ch/coronavirus)
- Infoline des Kantons: 058 229 22 33

### «Covid-19»-Schnelltestmöglichkeiten in der Region Sarganserland-Werdenberg

Im Spital Grabs besteht die Möglichkeit, täglich von 8 bis 16.30 Uhr kostenlose Schnelltests zu machen. Testpersonen müssen sich vorgängig telefonisch anmelden unter 081 772 51 11.

Weitere Informationen finden Sie auf der Spitalhomepage ([www.srws.ch](http://www.srws.ch)).

## FRÜHLING

Was rauschet, was rieselt,  
was rinnet so schnell?  
Was blitzt in der Sonne?  
Was schimmert so hell?  
Und als ich so fragte,  
da murmelt der Bach:  
«Der Frühling, der Frühling,  
der Frühling ist wach!»

Was knospet, was keimet,  
was duftet so lind?  
Was grünet so fröhlich?  
Was flüstert im Wind?  
Und als ich so fragte,  
da rauscht es im Hain:  
«Der Frühling, der Frühling,  
der Frühling zieht ein!»

Was klingelt, was klaget,  
was flötet so klar?  
Und als ich so fragte,  
die Nachtigall schlug:  
«Der Frühling, der Frühling!»  
- da wusst' ich genug!

Heinrich Seidel (1842-1906)

Amtliches Publikationsorgan  
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs  
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs  
Kontakt: 081 772 08 15, [info@grabs.ch](mailto:info@grabs.ch)  
Druck: PAGO AG Grabs

## AUS DEM GEMEINDERAT

### Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

EGGENBERGER Ursula, Stütlistrasse 25, Grabs, Abarzellierung ohne bauliche Massnahmen, Staudenstrasse 26, Parz. Nr. 2838; CHIABERTO Bruno und ANNAMARIE, Mädliweg 37, Werdenberg, Ersatzbau Mehrfamilienhaus, Mädliweg 37, Parz. Nr. 92; LUKASHAUS Stiftung, Lukashaussstrasse 2, Grabs, Ersatzbau Wohngebäude Lukashaussstrasse 2, Grabs, Ersatzbau Wohngebäude Lukashaussstrasse 3, Parz. Nr. 2428; ZOGG Markus und HEIDI, Rieteren 2219, Grabserberg, Energetische Sanierung und Umbau Wohnhaus, Rieteren 2219, Parz. Nr. 3775; EGGENBERGER Werner, Bongertstrasse 14, Grabs, Anbau Garage und Schopf, Bongertstrasse 14, Parz. Nr. 2448; Politische Gemeinde Grabs, Sporgasse 7, Grabs, prov. Container für Schulraumerweiterung, Marhaldenstrasse 8, Parz. Nr. 2699.

### Baubewilligungen Vereinfachtes Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

HÄDENER Karl Heinz, Blumenweg 16, Grabs, Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe aussen, Blumenweg 16, Parz. Nr. 2539.

### Baubewilligungen Meldeverfahren

Die Bauverwaltung hat bewilligt:

BARMET Bruno und MARLIES, Rappenstall 2236, Grabserberg, PV-Anlage 120 m<sup>2</sup>/23.1 kWp, Rappenstall 2236, Parz. Nr. 3830; STURZENEGGER Ulrich und MARIANNE, Feldweg 1, Grabs, PV-Anlage 522 m<sup>2</sup>/106.9 kWp, Feldweg 1, Parz. Nr. 2085; RUTZ Robert und HELEN, Quaderstrasse 8, Grabs, Überdachung Terrasse, Quaderstrasse 8, Parz. Nr. 2124; EGLI Monika und HANSANDREAS, Kirchbüntstrasse 11, Grabs, PV-Anlage 43.01 m<sup>2</sup>/8.64 kWp, Sandweg 4, Parz. Nr. 3022; Gschwend Fabian, Weidenstrasse 6, Grabs, PV-Anlage 47.4 m<sup>2</sup>/9.62 kWp, Weidenstrasse 6, Parz. Nr. 1932; KOPP Heinz, Laufbrunnenweg 3, Grabs, Verglasung Sitzplatz, Vorderdorfstrasse 8b, Parz. Nr. 3255; VETSCH Peter und GABRIELA, Feldhofweg 5, Grabs, PV-Anlage

58.29 m<sup>2</sup>/11.52 kWp, Feldhofweg 5, Parz. Nr. 2217; Prestagiaco Dario, Schwalbenweg 4, Werdenberg, Neuerstellung Velo- und Geräteschopf, Schwalbenweg 4, Parz. Nr. 913; Steiger Erich, Unterdorfstrasse 14, Grabs, PV-Anlage 37.8 m<sup>2</sup>/8.2 kWp, Unterdorfstrasse 14, Parz. Nr. 2517.

### Arbeitsvergaben

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten im freihändigen Verfahren vergeben:

- Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Erlen» / Deckbelag  
*Implenia Schweiz AG, Grabs*
- Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Kirchbünt» / Deckbelag «Kirchbünt- und obere Kirchbüntstrasse»  
*Implenia Schweiz AG, Grabs*
- Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/Tschess/Steinberg» / Tiefbauarbeiten Lose 1.2  
*Implenia Schweiz AG, Grabs*
- Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/Tschess/Steinberg» / Hydrantenleitungen Lose 1.1 und 1.2  
*Lippuner EMT AG, Grabs*
- Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/Tschess/Steinberg» / Hydrantenleitungen Lose 2.1 und 2.2  
*Spenglerei Sanitär Kubik AG, Buchs*
- Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/Tschess/Steinberg» / Hydrantenleitungen Lose 3.1 und 3.2  
*Lippuner EMT AG, Grabs*

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten im Einladungsverfahren vergeben:

- Erweiterung Oberstufenzentrum Kirchbünt / Elemente aus Beton  
*Frickbau AG, Schaan*
- Erweiterung Oberstufenzentrum Kirchbünt / Fenster aus Holz/Metall  
*Vetsch-Fenster AG, Grabs*
- Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Schalmenlitten-Schluss» / Tiefbauarbeiten  
*W. Kressig AG, Buchs*

- Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/Tschess/Steinberg» / Tiefbauarbeiten Lose 1.1  
*Wilhelm Büchel AG, Grabs*
- Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/Tschess/Steinberg» / Tiefbauarbeiten Lose 2.1 und 2.2  
*Implenia Schweiz AG, Grabs*
- Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/Tschess/Steinberg» / Tiefbauarbeiten Lose 3.1 und 3.2  
*Dietsche Strassenbau AG, Kriessern*

### Kommission «Energie, Natur und Umwelt» / Trennung in zwei verschiedene Kommissionen und Wahl von neuen Mitgliedern

Anlässlich seiner Konstituierungssitzung vom 4. Dezember 2020 hat der Gemeinderat auch die Mitglieder der Kommission «Energie, Natur und Umwelt» gewählt.

In den ersten Wochen der neuen Legislatur hat der zuständige Gemeinderat Andreas Vetsch festgestellt, dass es mehr Sinn macht, die Kommission in die zwei Subkommissionen «Energie» und «Natur und Umwelt» aufzuteilen, weil die entsprechenden Fachpersonen aus der Bürgerschaft und auch die zuständigen Verwaltungspersonen der Politischen Gemeinde Grabs nicht in beiden Bereichen tätig sind und die Kommissionsarbeit wenig Schnittstellen aufweist. Der Gemeinderat hat der Aufteilung auf die zwei verschiedenen Kommissionen zugestimmt und gleichzeitig zusätzliche Mitglieder gewählt.

Die Energiekommission setzt sich neu wie folgt zusammen:

- Andreas Vetsch, Gemeinderat, Vorsitz
- Sibylle Good, Gemeinderätin, Vize
- Roger Loretan, Leiter Liegenschaften
- Marco Gantenbein, Leiter Technische Betriebe Grabs
- Reto Keller, Vertreter Bürgerschaft, Energiefachmann
- Beat Rügsegger, Vertreter Bürgerschaft, Energie-Bauberatung
- ➔ In beratender Funktion: Energiestadtberaterin Almut Sanchen, Lenum AG, Vaduz
- ➔ Für Fragen zum Energiefonds Grabs: Thomas Lippuner, Bauverwalter

Die Natur- und Umweltkommission setzt sich neu wie folgt zusammen:

- Andreas Vetsch, Gemeinderat, Vorsitz
- Sibylle Good, Gemeinderätin, Vize
- Ursi Dietsche, Bauverwaltung, Umweltschutzamt
- Manuel Buck, Werkhof, Landschaftsgärtner
- Walter Stricker, Vertreter Ortsgemeinde
- Philipp Schär, Vertreter Bürgerschaft
- Andreas Eggenberger, Vertretung Forstgemeinschaft GRABUS
- Markus Vetsch, Vertreter Forst-/Landwirtschaft

## NEUREGELUNG RAUM- UND HALLENRESERVATIONEN

Sportkoordinatorin Katja Grossniklaus kündigte ihre Anstellung bei der Politischen Gemeinde per Ende 2019. Interimsmässig wurden ihre Aufgaben vom zuständigen Ratsmitglied für das Ressort «Sport und Freizeit» übernommen. Schulsekretärin Tamara Heeb hat bis anhin die Reservation von Räumen und Hallen für einen Anlass betreut. Sie sieht Mutterfreuden entgegen und wird das Schulsekretariat verlassen.

Ab sofort übernimmt Karin Vetsch, Leiterin Personaldienst, die operativen Tätigkeiten im Bereich «Sport» (081 772 08 04, karin.vetsch@grabs.sg.ch). Sie ist neu Ansprechperson für alle Vereine, wenn es um die **Planung der Hallenbelegung**, um die **Reservation von Räumen und Hallen für einen Anlass** oder um Infos über die **neusten Corona-Massnahmen** geht.

Für die Vermietung des **Tätschdachhauses** und für das Ausstellen von **Festwirtschaftsbewilligungen** ist weiterhin die Gemeinderatskanzlei zuständig (081 772 08 15, info@grabs.ch).

→ In beratender Funktion: Rudolf Staub, Öko-büro RENAT GmbH, Grabs

Der Gemeinderat wünscht den Kommissionsmitgliedern viel Freude und Befriedigung in ihrer Funktion.

**Wirtschaftspatente**

Der Gemeinderat hat folgendes Gastwirtschaftspatent verlängert:

- Bistro Schloss Werdenberg / Vanessa Keller / 28. Februar 2026

Der Gemeinderat hat folgendes Alkoholhandelspatent neu ausgestellt:

- Prima Grabserberg / Sandra Stricker / 28. Februar 2025

**Strassenverkehrszählungen 2020**

Das Tiefbauamt des Kantons St.Gallen hat im Jahr 2020 wiederum an verschiedenen Örtlichkeiten im Kanton automatische Strassenverkehrszählungen durchführen lassen. Die Auswirkungen der Corona-Massnahmen spiegelten sich auch in den Verkehrszahlen wider. Die Auswertung auf den Kantonsstrassen ergab im Durchschnitt eine Verkehrsabnahme von 5.8%, während vor allem in den Monaten März bis Juni der Veloverkehr stark zunahm.

**Zählstelle Buchs, Carl Hilty-Strasse, von und nach Buchs**

Total Fahrzeuge 2019	4'948'909
Total Fahrzeuge 2020	4'865'092
Veränderung	-1.7%

Die höchste Monatsmessung wurde im Juni gemacht. Das Jahresmittel liegt bei 13'293 Fahrzeugen pro Tag.

**Zählstelle Grabs, Mädliweg, von und nach Buchs**

Total Fahrzeuge 2019	3'507'907
Total Fahrzeuge 2020	3'384'973
Veränderung	-3.5%

Die höchste Monatsmessung wurde im September gemacht. Das Jahresmittel liegt bei 9'274 Fahrzeugen pro Tag.

Weitere Details finden Sie im Internet unter folgendem Link: [www.sg.ch/bauen/tiefbau/verkehrszahlen](http://www.sg.ch/bauen/tiefbau/verkehrszahlen).

**Steueramt / Nachfolgeregelung Steuersekretär**

Steuersekretär Markus Gantenbein ist seit Juli 2020 im Krankenstand. Aufgrund eines Hirntumors musste er sich im letzten Sommer einer schweren Operation unterziehen, von welcher er sich anfänglich gut erholte. Anfang Dezember 2020 freuten sich Gemeinderat und Mitarbei-

tende sehr darüber, dass «Küss» in einem Teilpensum von 20% wieder an seinen Arbeitsplatz zurückkehren konnte. Leider hat sich sein Gesundheitszustand im Verlaufe des Januars wieder verschlechtert und verhindert eine Rückkehr an den Arbeitsplatz.

Der Betrieb des Steueramtes konnte dank dem grossen Einsatz der Mitarbeitenden unter der interimistischen Leitung von Steuersekretär-Stellvertreterin Sabine Schwendener sowie den Steuerkommissären auf einem guten Veranlagungsstand im Rahmen der Vorjahre gehalten werden. An dieser Stelle dankt der Gemeinderat allen Beteiligten für das grosse Engagement!

Auf längere Sicht benötigt das Steueramt jedoch wieder eine/n Leiter/-in. In Absprache mit Markus Gantenbein wurde die Stelle als Steuersekretär/-in in der Presse öffentlich ausgeschrieben.

Der Gemeinderat wünscht Markus Gantenbein und seiner Familie viel Kraft und hofft auf eine gute Besserung.

**Wahl eines Mitarbeiter für die Bauverwaltung**

Ursi Dietsche, Mitarbeiterin Bauverwaltung, wird im September 2021 pensioniert. Um eine optimale Einarbeitungszeit zu gewährleisten, wurde die Stelle frühzeitig in der Presse öffentlich ausgeschrieben.

Aus den 15 eingegangenen Bewerbungen hat der Gemeinderat Pascal Buschor, Diepoldsau, als Mitarbeiter für die Bauverwaltung gewählt. Das Arbeitspensum beträgt 100%. Der Stellenantritt erfolgt am 1. August 2021.



Der Gemeinderat wünscht dem Gewählten in seiner neuen Tätigkeit viel Freude und Befriedigung.

**Technische Betriebe Grabs / Kündigung**

Marco Gantenbein, Leiter der Technischen Betriebe Grabs, hat das Arbeitsverhältnis mit der Politischen Gemeinde Grabs per 31. August 2021 gekündigt. Nach 21-jähriger Tätigkeit für die Politische Gemeinde Grabs wird er eine neue berufliche Herausforderung in der Privatwirtschaft annehmen. Die Betriebskommission der Technischen Betriebe Grabs und der Gemeinderat befassen sich zeitnah mit der Nachfolgeregelung.

Marco Gantenbein trat im Jahr 2000 eine Stelle als Netzelektriker beim damaligen Elektrizitätswerk Grabs an. Per 1. Januar 2002 wurde das Elektrizitätswerk in die Politische Gemeinde inkorporiert. Von 2005 bis 2011 war Marco Gantenbein als Leiter «Netz/Produktion» und von 2011 bis 2013 als Leiter «Elektrizitätswerk» bzw. – nach erfolgter Inkorporation der Wasserversorgung und Umstrukturierung in die «Technischen Betriebe Grabs» – als Leiter «Strom/CATV» tätig. Seit September 2013 ist er Leiter der Technischen Betriebe Grabs.

Für seine langjährige und wertvolle Arbeit zugunsten der Grabser Bevölkerung bedanken sich Gemeinderat und Personal herzlich.

**Finanzverwaltung / Kündigung**

Heidi Giger, Sachbearbeiterin Finanzverwaltung, hat das Arbeitsverhältnis mit der Politischen Gemeinde Grabs während der Probezeit per 4. März 2021 gekündigt.

Für ihre wertvolle Arbeit zugunsten der Grabser Bevölkerung bedanken sich Gemeinderat und Personal herzlich.

**Finanzverwaltung / Kündigung**

Joana Blumer, Sachbearbeiterin Finanzverwaltung, hat das Arbeitsverhältnis mit der Politischen Gemeinde Grabs per 30. Juni 2021 gekündigt, um eine neue berufliche Herausforderung anzunehmen.

Für ihre wertvolle Arbeit zugunsten der Grabser Bevölkerung bedanken sich Gemeinderat und Personal herzlich.

**lukashaus** ▶

Wir begleiten  
**Menschen**  
in ihrem Zuhause!

14 Wohnungen  
im Dorf Grabs  
und Gams

**Eine schöne Aufgabe.**

info@lukashaus.ch • [www.lukashaus.ch](http://www.lukashaus.ch)

Transport Muldenservice  
Abbruch Recycling  
Erdbewegung Tiefbau  
Strassenbau Pflästerungen  
Verbundsteinplätze

Langäulstrasse 4  
CH-9470 Buchs  
Telefon 081 750 05 90  
Fax 081 750 05 91



**W. KRESSIG AG**

# BAUEN

Sie  
auf  
uns.....



 **BALKONGELÄNDER**  
(Alu, Holz, Glas, Exterior)

 **ZÄUNE & SICHTSCHUTZ**  
(Alu, Holz, Glas, Exterior)

 **PLATTENBELÄGE**  
(Innen- und Aussenbereich)

Sven Koch . Föhrenweg 1  
9472 Grabs . Schweiz  
Tel. +423 79 33 747 (FL/CH)  
Tel. +43 676 92 54 555 (AT)  
sven.koch@hiag-balkone.ch  
[www.hiag-balkone.ch](http://www.hiag-balkone.ch)

**KOCH  
HIAG**  
BALKONBAU &  
PLATTENBELÄGE



**KINDERBETREUUNG**  
GRABS GAMS  
SENNWALD

Kindertagesstätten und Schülerhort

**Wir betreuen**

- professionell und zuverlässig
- mit Sorgfalt und Freude
- respektvoll und achtsam

**Wir geben**

- Zuwendung und Zeit
- Freiraum für Spiel und Bewegung
- Ideen und Impulse für Aktivitäten

**Wir bieten**

- individuelle Eingewöhnung
- verschiedene Betreuungseinheiten
- einkommensabhängige Tarife

**Wir beraten Sie gerne**

081 740 65 50 Leiterin Betreuung S. Durmisi  
081 740 66 49 Geschäftsleiterin R. Zäch

[www.kinderbetreuung-ggs.ch](http://www.kinderbetreuung-ggs.ch)

## Für mehr Feuer in Ihrem Haushalt.

**Beratung, Verkauf,  
Service und Reparaturen  
aller Marken.**



Service und Haushaltapparate AG  
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs  
Tel. 081 771 31 13, [www.feurer-ag.ch](http://www.feurer-ag.ch),  
info@feurer-ag.ch



**Mütter  
& Väter  
Beratung**

**Öffnungszeiten Familienzentrum**

Wir öffnen bei schönem Wetter den Garten  
des Familienzentrums **jeden Mittwoch von  
15 bis 17 Uhr** (kein Ausschank, bitte Ge-  
tränke/Snacks selber mitbringen).

Das Familienkafi muss leider weiterhin ge-  
schlossen bleiben.

**Wissen was läuft?**

Abonniere unseren Newsletter:  
[www.familienzentrum-grabs.ch](http://www.familienzentrum-grabs.ch)

Besuche uns auf Facebook:  
[www.facebook.com/fzgrabs](http://www.facebook.com/fzgrabs)

Für Fragen und allgemeine Infos:  
info@familienzentrum-grabs.ch



**Getränkefachhandel  
Mosterei  
Transporte  
Muldenservice  
Platz- und Strassenreinigung**

M. Vetsch AG, Sägenstrasse 5, CH-9472 Grabs  
Tel. +41 81 771 44 66 Fax +41 81 771 51 33  
[mvetsch@rsnweb.ch](mailto:mvetsch@rsnweb.ch) [www.mvetsch.ch](http://www.mvetsch.ch)

# GEBRÜDER TISCHHAUSER

WELNESSEINRICHTUNGEN  
KÜCHEN  
WOHNHÄUSER  
MÖBEL

TÜREN  
INNENAUSBAU  
SAUNA  
INFRAROT TIEFENWÄRME

[www.tischhauser-schreinerei.ch](http://www.tischhauser-schreinerei.ch)

081 740 59 10

## HANDÄNDERUNGEN

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

### Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuchblatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

### Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht):

Haseneder Beatrix, Grabs, an Stäheli Heinz Walter und Irene Rahel, Grabs (ME zu ½) / Nr. 1416, Wiesenstrasse 17 (Whs, 744 m<sup>2</sup>, Gfl., Gartenanlage)

Marty Erika, Grabs, an Kajtajaz Vesel und Daniela, Grabs (ME zu ½) / Nr. S20059, Mühlbachstrasse 21 (120/1000 StWE-WQ, 4-Zimmerwohnung im Erdgeschoss, Ost)

Generalunternehmen Zogg & Freuler, Buchs SG, an Zogg Heinz, Grabs / Nr. 1156, Spanna (1'194 m<sup>2</sup>, Wiese); Nr. 2125, Quader (2'382 m<sup>2</sup>, Strasse/Weg, Wiese); Nr. 2345, Iverturst (376 m<sup>2</sup>, Wiese); Nr. 2471, Iverturst (Scheune, 696 m<sup>2</sup>, Gfl., Gartenanlage); Nr. 2624, Quader (1'296 m<sup>2</sup>, Wiese); Nr. 2625, Quader (1'270 m<sup>2</sup>,

Strasse/Weg, Wiese); Nr. 3407, Studen (70 m<sup>2</sup>, Strasse/Weg, Gartenanlage)

Suter Hans Peter, Wattwil, an Eggenberger Werner, Grabs / Nr. 2576, Anggalrina (9'536 m<sup>2</sup>, Strasse/Weg, Wiese, Wald)

Raduner Gantenbein Ursina Margreth, Wahlenstadt, an Gantenbein Hans, Grabserberg / ½ ME-Anteil an Nr. 3573, Hinteregg (Whs, Scheune, 637 m<sup>2</sup>, Gfl., Gartenanlage, bef. Fl.); ½ ME-Anteil an Nr. 3647, Hinteregg (187 m<sup>2</sup>, Wiese)

Gantenbein Hans, Grabserberg, an Zogg Reto, Grabs / Scheune und 1'387 m<sup>2</sup> Boden von Nr. 3892 zu Nr. 3893, Egg

Zogg Reto, Grabs, an Gantenbein Hans, Grabserberg / 903 m<sup>2</sup> Boden von Nr. 3893 zu Nr. 3892, Egg; 543 m<sup>2</sup> Boden von Nr. 3891 zu Nr. 3892, Egg

Ilkow Erich, Grabs, an Maurizi Kevin, Grabs / Nr. 1780, Meinradsweg 3 (Whs, 800 m<sup>2</sup>, Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage)

Maurizi Kevin, Grabs, an Maurizi Angela Francesca, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. 1780, Meinradsweg 3 (Whs, 800 m<sup>2</sup>, Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage)

Thurnheer Anna Elisabeth, Werdenberg, an Thurnheer Petra Simone, Grabs (502/1000 ME), und Thurnheer Livia Eva, Uetikon am See (498/1000 ME) / Nr. 959, Mädlweg 29 (Whs, 1'049 m<sup>2</sup>, Gfl., Gartenanlage)

Lippuner Heini, Oberwil, an Gonzales Margarith, St.Gallen, Rhyner Hans Heinrich, Teufen, und Rhyner Braun Anna Dorothea, Herisau / 1/3 ME-Anteil an Nr. 284, Tole (8'474 m<sup>2</sup>, Wiese); 1/3 ME-Anteil an Nr. 1925, Feldgass (3'768 m<sup>2</sup>, Wiese)

Trajkovic Srdjan und Ana, Grabs (ME zu ½), an Bojaxhli Alban und Alma, Grabs (ME zu ½) /

Nr. S20148, Werdenstrasse 45 (64/1000 StWE-WQ, Dachraum im Dachgeschoss, Mitte); Nr. M15035, Werdenstrasse 45 (1/31 Miteigentum an Grundstück Nr. S20159, Sammelgarage im Untergeschoss); Nr. M15036, Werdenstrasse 45 (1/31 Miteigentum an Grundstück Nr. S20159, Sammelgarage im Untergeschoss)

Ruser Daniela Simone, Werdenberg, und Lerch Tobias Carsten, Zürich (ME zu ½), an Kuntz Camille Olivier und Priska, Grabs (ME zu ½) / Nr. 1148, Kreuzbergstrasse 4 (Whs, Garage, 1'277 m<sup>2</sup>, Gfl., Gartenanlage)

Trindler Jana, Effretikon, an Haltinner Sina, Werdenberg / Nr. 4747, Prestenegg (Ferienhaus, 356 m<sup>2</sup>, Gfl., Gartenanlage)

Shabani Admire, Buchs SG, an Shabani Ridvan Gams / ½ ME-Anteil an Nr. S20011, Werdenstrasse 77 (117/1000 StWE-WQ, 3-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss, links)

Kopp Heinz Ernst und Käthi, Grabs (ME zu ½), an Kopp Michael, Grabs / Nr. 948, Laufbrunnenweg 3 (Whs, 690 m<sup>2</sup>, Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage)

Zogg Johannes, Erbegemeinschaft (Gesamteigentum) an Zogg Daniel, Grabs, und Zogg Silvia, Grabs (1/2 ME) / Nr. 118, Hochhausweg (6'763 m<sup>2</sup> Wiese)

Zogg Johannes, Erbegemeinschaft (Gesamteigentum) an Zogg Daniel, Grabs, und Zogg Silvia, Grabs (je 1/6 ME) / 1/3 ME-Anteil an Nr. 2780, Ritsch (5'873 m<sup>2</sup> Wiese, Strasse/Weg)

Schwab Urs Rainer und Gisela Charlotte, Bad Ragaz (ME zu ½), an ANDREIOS AG, Widnau, und RF ImmoPartner AG, Goldach (ME zu ½) / Nr. 1219, Amasis (924 m<sup>2</sup>, Wiese, Strasse/Weg)

## 23'000 FRANKEN FÜR «MAISHA MEMA»

Dank der Spende werden in Tansania zwei Personalhäuser für eine Krankenstation gebaut

**Der Verein «Solidarität für eine Welt Grabs-Buchs-Sevelen» konnte kürzlich 23'000 Franken an den Verein «Maisha Mema» überweisen. Die Landtitel sind nun auf den tansanischen Verein eingetragen.**

Hanspeter Thurnherr – Zwar konnte der Verein «Solidarität für eine Welt Grabs-Buchs-Sevelen» auch dieses Jahr die Hauptversammlung noch nicht durchführen. Aber per Mail entschieden die Mitglieder, den Beitrag für das Projekt im tansanischen Bumilo trotzdem schon jetzt freizugeben. Dank dem erfreulichen Ergebnis der Sammelaktion 2020 war es möglich, diese grosse Summe zu spenden.

Der Werdenberger Verein «Maisha Mema» kann nun den Bau der Personalhäuser für die 16 einheimischen Angestellten in Angriff nehmen. Bereits Ende 2020 konnte ein angren-

zendes Grundstück samt Rohbau erworben werden. Der Rohbau wird nun rasch ausgebaut und kann als erstes Personalhaus genutzt werden. Erste Abklärungen zu den Kosten für das zweite Personalhaus haben gezeigt, dass in einem Hausteil die Frauen und getrennt durch eine Wand die Männer im gegenüberliegenden Hausteil die Unterkunft haben werden. Die ursprünglich vorgesehene Kombination mit Büro, Sitzungs- und Schulungsräumen hätte das Budget gesprengt.

Für Männer und Frauen werden nun in diesem Haus je drei Wohnungen mit einem Schlafzimmer und einem kleinen Wohnzimmer gebaut. Gemeinsam werden je eine Küche, Dusche und

Das Team der Krankenstation wird dank Bau der Personalhäuser künftig vor Ort wohnen können. Bild: PD



WC von den Frauen und von den Männern jeweils in ihrem Bereich benutzt. Geplanter Baubeginn ist im Mai dieses Jahres. Der Bezug soll im Oktober/November erfolgen.

# SOLARANLAGE

## Eigenen Strom erzeugen & nutzen

[www.lippuner-ent.com/photovoltaik-system](http://www.lippuner-ent.com/photovoltaik-system)

### Lippuner

Buchs | Sargans | Schaan  
[www.ph-sprachkurse.ch](http://www.ph-sprachkurse.ch)



**PLAY HOUSE**  
Sprachkurse

**Sprachkurse ab 28. April 2021**

- Englisch Elementary in Präsenz
- «Ferien und Freizeit», 10 Abende Anfängerkurse in div. Sprachen
- Examensvorbereitung Cambridge BEC, B2, C1, C2
- Deutsch A1 bis B2
- Englisch ab 3. Klasse
- Firmeninterne Kurse

**Online- und Präsenz-Unterricht**

081 756 57 38 | [hallo@ph-sprachkurse.ch](mailto:hallo@ph-sprachkurse.ch)

**Einmalig schön und dauerhaft!**



**Bernhof.ch**

**Bernhof-Vetsch AG**  
Holzhandwerk

Tel. 081 757 12 73  
[info@bernhof.ch](mailto:info@bernhof.ch)



kraftherz

Entweder wir finden einen Weg oder wir machen einen Weg!

Sabrina Berger  
Dipl. hol. Kinesiologin  
Kirchbühlstrasse 8, 9472 Grabs  
079 847 38 29 / [www.kraftherz.ch](http://www.kraftherz.ch)



**SPITEX GRABS-GAMS**

Telefon Büro 081 771 32 54  
Fax 081 771 32 50  
[www.spitex-grabs-gams.ch](http://www.spitex-grabs-gams.ch)

**Bürozeiten Stützpunkt Grabs**  
Mo. - Fr. 9 bis 11 Uhr

**Sprechstunde**  
nach Vereinbarung im Stützpunkt:  
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

**Natel Stützpunktleitung**  
079 433 98 50

**MIT IHRER SOLIDARITÄT  
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE  
GEMEINSAME ORGANISATION**

**Spenden- / Mitgliederkonti**  
**Spitex-Verein Grabs**  
Post-Konto 90-14012-3  
**Spitex-Verein Gams**  
Post-Konto 90-10350-9



Ein Haus für Kinder und ihre Eltern,  
Räume der Verlangsamung, der Geborgenheit,  
des Respekts und der Achtsamkeit

➤ **Wiegestube**  
Begleitete Eltern-Kind-Gruppen ab 6 Monaten.  
Jeden Vormittag und jeden Nachmittag in altershomogenen Kleingruppen.

➤ **Spielgruppe**  
Spiel- und Entdeckungsraum für Kinder ab 3 Jahren.

➤ **Kinderstube**  
Tägliche Kinderbetreuung nach Emmi Pikler für Kinder ab 4 Monaten.

➤ **Sandbank**  
Unbeschwertes Spielen und Verweilen mit Sand, öffentlich an allen Wintersamstagen oder zum Mieten für Kindergeburtstage.

Sie finden uns im neuen Storchennest am Mühlbachweg 14.

[www.storchennest.ch](http://www.storchennest.ch)

**U.ZOGG**

**Tiefbau AG**



Unterwies  
9472 Grabserberg  
Natel 079 681 50 86  
[www.zogg-tiefbau.ch](http://www.zogg-tiefbau.ch)



**VETSCH**  
Gebäudehüllen AG

**Kompetenz und Erfahrung  
für Gebäudehüllen  
in unserer Region**

CH-9472 Grabs • Tel. 081 750 36 36 • [www.vetsch-gh.ch](http://www.vetsch-gh.ch)  
FL-9486 Schaanwald • Tel. 00423 78 750 36

## NATURGENUSS VOR DER HAUSTÜRE – WORAUF SOLL GEACHTET WERDEN?



Mit diesem vielzitierten Spruch, der frei übersetzt bedeutet «Nichts mitzunehmen ausser Erinnerungen und Fotos; Nichts zu hinterlassen, ausser Fussspuren», möchten die Grabser Naturschutzaufseher die Bevölkerung auf die Empfindlichkeit der Natur, gerade im Frühjahr, hinweisen.

Revitalisierte Gewässer sind beliebte Freizeit- und Erholungszonen für die Menschen. Mit der Revitalisierung des Mittellaufs Grabserbach konnte in nächster Nähe eine solche Zone geschaffen werden. Verständlicherweise zieht es Gross und Klein bei schönem Wetter zum Spaziergang den Grabserbach entlang. Gerade in Zeiten der eingeschränkten Möglichkeiten gewinnt die schöne Landschaft vor der Haustüre an Bedeutung. Damit das Miteinander von Biodiversität und Naherholung

weiterhin gut funktioniert, braucht es Respekt vor der Natur und ihren Bewohnern. Gerade im Frühjahr, wenn die meisten Tiere ihre Jungen bekommen, reagieren sie besonders empfindlich auf Störungen. Denken Sie bei ihrem nächsten Spaziergang mit Hund und Familie daran, den Bewohnern von Waldrand und Bachufer möglichst ihren Platz und ihre Ruhe zu lassen.



Was kann Jede und Jeder persönlich dazu beitragen?

- Abfall auflesen und zu Hause entsorgen;
- Wenn mit Hund unterwegs immer den Hundekot auf sammeln und im Robidog entsorgen;
- Hund an die Leine nehmen in sensiblen Gebieten (Brut- und Setzzeiten beachten);
- Blumen und Pflanzen an ihrem Platz lassen;
- Auf den Wegen bleiben;
- Feuer nur in offiziellen Feuerstellen und nicht grösser als nötig machen.

Werden diese einfachen Regeln eingehalten, ist ein dauerhaftes Miteinander möglich. So können sich Naturliebhaber aller Art an den schönen Plätzen erfreuen und auch Beobachtungen von verschiedenen Tieren bleiben möglich.

## REHKITZRETTUNG

Die Temperaturen werden wieder wärmer und die Mähseason steht somit vor der Tür. Die Jagdgesellschaften Grabs-Ost und Grabs-West bitten die Landwirte, sich rechtzeitig vor einem möglichen Mähtermin bei ihnen zu melden.

**Die Mähtermine mit Angabe von Flurnamen und Parzellenummer sollen möglichst früh, spätestens einen Tag (bis Mittag) vor dem Mähen, der entsprechenden Jagdgesellschaft mitgeteilt werden.** Danach werden die Flächen vor dem Mähen nach abgelegten Rehkitzen mit einer Drohne abgesucht oder verblendet.



Die Kontaktpersonen der Jagdgesellschaften sind:

- Franz Dal Ponte (Grabs-Ost):  
079 476 11 93  
franz.dalponte@bluewin.ch
- Markus Willi (Grabs-West):  
079 439 39 85  
willi.hanfand@bluewin.ch

Die Jagdgesellschaften Grabs-Ost und Grabs-West bedanken sich für die gute Zusammenarbeit.

## VERANSTALTUNGSTIPPS FÜR DIE GENERATION 60+

### Nachmittagswanderung 60+ «Zollhaus Gams-auf dem schönen Römerweg (historische alte Landstrasse) zur Wildenburg-Wildhaus», vom Donnerstag, 20. Mai 2021

Treffpunkt: 13.15 Uhr beim Marktplatz Grabs, anschliessend Fahrt mit dem Postauto nach Gams (Zollhaus); Picknickhalt bei der Wildenburg; anschliessend Rückfahrt mit dem Postauto nach Grabs; Mitnehmen: dem Wetter entsprechende leichte Wanderkleidung, evtl. Wanderstöcke; Versicherung ist Sache der Teilnehmenden; Auskunft erteilen: Hanspeter Schäpper (044 854 07 26), Annakäthi Giger (081 771 21 92) oder Annaliese Oswald (081 771 34 93); alle wanderfreudigen Seniorinnen und Senioren sind herzlich willkommen.

zentrum  
**Wiitsicht**  
für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen



Fachstelle Demenz W-L-S

Tagessstätte  
Beratung  
Weiterbildung

9472 Grabs · 081 771 50 01 · www.wiitsicht.ch



Liebe Mühlbach-Freunde

Auch unsere Veranstaltungen sind von der aktuellen Situation geprägt und wir schweben im Ungewissen, wann wir wieder in den normalen Modus schalten können. Besonders wichtig ist uns das Wohl und die Gesundheit unserer Mitglieder sowie der Besucherinnen und Besucher.

Am Mühlbach Grabs findet dieses Jahr am 15. Mai 2021 kein herkömmlicher «Schweizer Mühlttag» statt, wie er bis anhin alle zwei Jahre angeboten wurde. Je nach «Covid-19»-Entscheid des Bundesrates behalten wir uns aber vor, etwas im kleinen Rahmen zu planen und auf die Beine zu stellen. Unter [www.grabser-muehlbach.ch](http://www.grabser-muehlbach.ch) sind alle aktuellen Informationen zu einer allfälligen Öffnung unserer Anlagen zu finden.

Die **Hauptversammlung** ist aktuell für den 18. Juni 2021 geplant. Das kann sich aber aufgrund kommender «Covid-19»-Entscheidungen noch ändern.

Wir wünschen euch beste Gesundheit und danken für das Verständnis.

Der Vorstand des Verein Grabser Mühlbach



### Skiclub Grabs

**21. Mai**  
19.30 Uhr, LGH W'berg:  
112. Mitgliederversammlung

**23./24. Mai**  
Zigeunerbraten auf  
Gamperney



### Hauptversammlung 2021

Leider kann die HV vom 28.04.2021 aufgrund der aktuellen Situation erneut nicht im gewohnten Rahmen durchgeführt werden.

Die HV wird deshalb auf schriftlichem Weg durchgeführt. Der Jahresbericht 2020 wird zusätzlich ab Mitte Mai auf unserer Homepage aufgeschaltet.

Wir hoffen auf ein Wiedersehen bei der Hauptversammlung im nächsten Jahr.

Kinderbetreuung GGS  
Jeanette Mösli, Präsidentin

[www.kinderbetreuung-ggs.ch](http://www.kinderbetreuung-ggs.ch)

## PRO SENECTUTE

GEMEINSAM STÄRKER

### Lösungen entstehen im Gespräch

Pro Senectute ist Gesprächspartnerin bei Fragen rund ums Alter. Fachpersonen helfen mit Denkanstössen und unterstützen mit Rat und Tat: Die Finanzen reichen nicht zur Deckung des Notwendigen, der «Papierkrieg» mit Rechnungen und Formularen wächst einem über den Kopf, ein Wohnungsumzug steht an, die Betreuung von Angehörigen soll entschädigt und/oder geregelt werden, Einsamkeit schleicht sich ein. Information und Beratung steht allen Interessierten kostenlos zur Verfügung.

### Kontakt (Anlaufstelle für Altersfragen)

058 750 09 00, [rws@sg.prosenectute.ch](mailto:rws@sg.prosenectute.ch),  
[www.sg.prosenectute.ch](http://www.sg.prosenectute.ch)

## VERANSTALTUNGEN APRIL

21. Samariterverein Grabs  
MZH Unterdorf: Blut spenden
22. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams  
19 Uhr: Meditation-Atemgebet (per Zoom oder live)
24. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs  
18 Uhr, BZ Gallus: Messfeier
25. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams  
10 Uhr, «Oase» Gams: Gottesdienst Grabs-Gams
26. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs  
18.30 Uhr, BZ Gallus: Lesekreis
27. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams  
16.30 Uhr, Kirche: «Fiire mit de Chliine»
28. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams  
12 Uhr, Rest. Schäfli Grabs: Männerstamm  
14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff
28. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs  
16 Uhr, Pfarreiheim Buchs: MIKI (Mit Kindern auf dem Weg zu Gott)  
19 Uhr, BZ Gallus: Messfeier
29. Papiersammlung Berg
29. Verein Lukashaus  
Mitgliederversammlung
30. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams  
16.30 Uhr, KGH: Kidstreff

## GIFTSAMMELSTELLE

Am **Donnerstag, 6. Mai 2021, 16 bis 18 Uhr**, steht auf dem Marktplatz eine mobile Giftannahmestelle zur Verfügung.

Detaillierte Infos können dem Flyer entnommen werden, der auf der Homepage aufgeschaltet ist ([www.grabs.ch/über Grabs/Kommunikation/News](http://www.grabs.ch/über-Grabs/Kommunikation/News)).

## NÄCHSTE AUSGABE DES GRABSER GEMEINDEBLATTES

Dienstag, 18. Mai 2021

Inserat- und Textannahme bis spätestens  
**Freitag, 30. April 2021, 17 Uhr**, bei der  
Gemeinderatskanzlei



darüber reden



**Tel 143**

Die Dargebotene Hand  
Ostschweiz und FL  
[www.ostschweiz.143.ch](http://www.ostschweiz.143.ch)

Ihre Spende hilft!  
PC 90-10437-2

TELEFON • CHAT • MAIL

## VERANSTALTUNGEN MAI

- 01. Skiclub Grabserberg**  
Frühjahrs-Hauptversammlung in der Turnhalle Berg
- 01. Jugi Grabs**  
UBS Kids Cup Buchs
- 01. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
13.30-17 Uhr, KGH: Cevi
- 02. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr, Kirche: Punkt-7-Gottesdienst  
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff
- 02. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
10.30 Uhr, BZ Gallus: Familiengottesdienst mit Neuzuzügerbegrüssung  
19 Uhr, Kath. Kirche Buchs: Maiandacht
- 05. Samariterverein Grabs**  
Samariterübung
- 05. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams / Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
19 Uhr, BZ Gallus: Ökum. Abendgebet
- 05. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
19 Uhr, Pfarreiheim Buchs: «Paarlife»-Abend – was Paare stark macht
- 06. Giftsammeltag**  
16-18 Uhr, Marktplatz
- 07. Schützenverein Grabs**  
18-20 Uhr, IIs: 1. Bundesprogramm
- 07. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
18.30 Uhr, KGH: Teenstreff
- 07. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
20 Uhr, Pfarreiheim Buchs: InfoAbend Jakobsweg für Männer ab 60
- 08. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
18 Uhr, BZ Gallus: Messfeier (Kollekte für den Kirchlichen Sozialdienst)
- 09. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr, Kirche: Gottesdienst  
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff
- 12. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
12.15 Uhr, KGH: Miteinander-Essen  
20 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstunde
- 12. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
19 Uhr, BZ Gallus: Messfeier
- 13.-16. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
Auffahrtslager Cevi
- 13. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr, Kirche: Konfirmations-Gottesdienst
- 16. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
8.45 Uhr, BZ Gallus: Wortgottesfeier  
17 Uhr, Kath. Kirche Buchs: Musikalische Meditation («Dem Rad in die Speiche fallen» – Bornhoeffer)
- 16. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr, Kirche: Konfirmations-Gottesdienst  
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff
- 19. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff
- 19. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
16 Uhr, Pfarreiheim Buchs: MIKI (Mit Kindern auf dem Weg zu Gott)  
19 Uhr, Pfarreiheim Buchs: «Paarlife»-Abend – was Paare stark macht
- 21. Skiclub Grabserberg**  
Gönneressen im Skihaus Gamperfin
- 21. Schützenverein Grabs**  
18-20 Uhr, IIs: Vorübung Feldschiessen
- 21. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
19.30 Uhr, KGH: «P25»-Jugendgottesdienst
- 21. Skiclub Grabs**  
19.30 Uhr, LGH Werdenberg: 112. Mitgliederversammlung
- 22. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
18 Uhr, BZ Gallus: Messfeier
- 23./24. Skiclub Grabs**  
Zigeunerbraten auf Gamperney
- 23. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr, Kirche: Pfingst-Gottesdienst mit Abendmahl  
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff
- 23. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
10.30 Uhr, Pfarreiheim Buchs: Kindergottesdienst
- 25. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
16.30 Uhr, Kirche: «Fiire mit de Chliine»
- 26. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
12 Uhr, Rest. Schäfli Grabs: Männerstamm
- 27. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
19 Uhr: Meditation-Atemgebet (per Zoom oder live)
- 28. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
16.30 Uhr, KGH: Kidstreff
- 28. Schützenverein Grabs**  
18-20 Uhr, IIs: Feldschiessen
- 28. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
19 Uhr, Pfarreiheim Buchs: «Paarlife»-Abend – was Paare stark macht
- 29. Schützenverein Grabs**  
10-12 Uhr/13.30-17 Uhr, IIs: Feldschiessen
- 29. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
13.30-17 Uhr, KGH: Cevi
- 30. Jugi Grabs**  
Kreisjugitag Oberriet
- 30. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
8.45 Uhr, BZ Gallus: Messfeier
- 30. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr, Kirche: Gottesdienst mit Einführung der 3. Klässler ins Abendmahl  
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff  
19 Uhr, Kirche: Abendgottesdienst

### INFOS ZUM CORONAVIRUS

Allen Veranstaltungen in diesem Gemeindeblatt vorbehalten bleiben allfällige Einschränkungen oder Absagen aufgrund der Coronavirus-Thematik.

Aktuelle Infos zur Situation finden Sie unter [www.sg.ch/coronavirus](http://www.sg.ch/coronavirus).

### ENTSORGUNGSTIPP

#### Altöl und Speiseöl

Mineralisches Altöl und verbrauchtes Speiseöl sind Sonderabfälle und müssen deshalb über die Wertstoffsammlung entsorgt werden.

Zum Schutz der Gewässer dürfen Öle und Fette auf gar keinen Fall in die Kanalisation geschüttet werden.



### RÄUMUNG VON URNEN- NISCHEN

Gemäss Art. 15 Abs. 1 Bst. c des Friedhofreglementes beträgt die Grabesruhe für Urnennischen mindestens zehn Jahre. Aufgrund von Art. 35 des Friedhofreglementes verfügt der Gemeinderat die **Aufhebung bzw. Räumung folgender Urnennischen per 31. Mai 2021:**

#### Alle beigesetzt im Jahr 2010

Im Gegensatz zu den Gräbern sind und bleiben die Schriftplatten der Urnennischen Eigentum der Politischen Gemeinde Grabs. Sofern die Angehörigen nicht selbst darüber verfügen möchten, wird die Asche aus den Urnennischen durch das Gemeindebauamt im Gemeinschaftsgrab beigesetzt. Jegliche Verantwortung und Haftbarkeit der Gemeinde wird ausgeschlossen. Bei Fragen wenden Sie sich **während der Bürozeiten** an das Gemeindebauamt Grabs (079 489 62 40).

### VERWALTUNG BLEIBT GESCHLOSSEN

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben am Freitag nach Auffahrt, 14. Mai 2021, geschlossen.

Der Telefonanrufbeantworter gibt Auskunft, wem allfällige Todesfälle gemeldet werden können (081 772 08 00).

### EINWOHNERSTAND

#### am 31. März 2021

Einwohnerstand Total	7'360 *
davon Grabser Bürger	2'644
Niedergelassene	3'155
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	105
Ausländer	1'456 *

\* inkl. 104 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA

# Lippuner

Lippuner EMT AG  
Werdenstrasse 84 + 86  
CH-9472 Grabs

**Wir können Ihnen einheizen und geben Sicherheit**  
Nebst der Planung und Realisierung wird auch die Beratung gross geschrieben. Wir sorgen für wohlige Wärme und garantieren mit einem Service-Vertrag ein einwandfreies Funktionieren. [www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

Heizung - Service



«Ideen für Menschen und ihre Umwelt.»

Spenglerei Sanitär  
AG

# KUBIK

9470 Buchs • Groffeldstr. 8 • Tel. 081 756 14 30

Der richtige Partner  
rund ums Wasser...

**KOMPETENT  
UND  
ZUVERLÄSSIG**

Sanitäre Anlagen  
Spenglerarbeiten  
Blitzschutzanlagen



# ZOGG

**TRANSPORTE | KRANARBEITEN**  
info@zogg-transporte.ch • 077 462 81 33

- Kies- und Steinlieferungen
- Muldenservice
- Kranarbeiten bis 32m
- Transporte

## Traumatherapie

bei Trauma und psychosomatischen Schmerzen  
bei schulischen Problemen und Sucht

**Patrick R. Afchain**  
Traumatherapeut EMDR und NLP

Mädliweg 10, 9470 Werdenberg  
079 333 28 61, info@zen.li, www.zen.li



Gesundheitspraxis Frei-si  
KOMME IN DEINE KRAFT

HUMAN ENERGETIKERIN  
Adina Garcia  
Haldenstrasse 12 | 9436 Balgach  
078 649 93 10 | info@frei-si.ch

**neu in Grabs**  
Dorfstrasse 5 | 9472 Grabs  
078 649 93 10 | info@frei-si.ch  
www.frei-si.ch

# ROHRER



Bildhauer  
Grabmale  
Brunnen  
Skulpturen  
Natursteine

Spitalstr. 57 / Grabs  
Tel 081 771 60 27

St. Gallerstr. 20 / Buchs  
Tel 081 756 15 58



**WERNER  
GANTENBEIN AG**

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudehüllen

Tel. 081 771 22 97 • [www.werner-gantenbein-ag.ch](http://www.werner-gantenbein-ag.ch)

## SENIOREN HELFEN SENIOREN REGION WERDENBERG

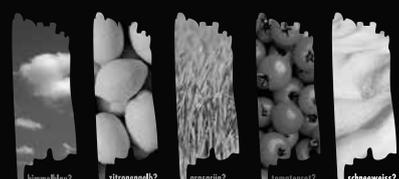
Vermittlungsstelle  
Annakäthi Wälti, Flurweg 15, 9470 Buchs  
Tel. 079 105 34 59

Telefonbeantwortung  
Jeden Montag, 8.30 bis 10.30 Uhr

## LIPPUNER - LÜCHINGER GMBH

malergeschäft

spitalstrasse 25 tel 079 282 85 80  
9472 grabs  
[www.malergrabs.ch](http://www.malergrabs.ch)  
[lipp.lue.maler@bluewin.ch](mailto:lipp.lue.maler@bluewin.ch)



**...bringt Farbe in ihr Leben!**

## BAUSTELLEN IM JAHR 2021

Politische Gemeinde und Technische Betriebe investieren viel in den Werterhalt der Grabser Infrastruktur

**Baustellen sind häufig ein Ärgernis für die Bevölkerung, sind sie doch mit Lärm, Staub und Verkehrsbehinderungen verbunden. Damit die Einwohnerinnen und Einwohner auch in Zukunft von einer guten Infrastruktur profitieren können, sind Baustellen jedoch unabdingbar.**

Rund 72 Strassenkilometer sind im Eigentum der Politischen Gemeinde Grabs. Zur weiteren öffentlichen Infrastruktur zählen ungefähr 100 Kilometer Wasserleitungen, 250 Kilometer Stromleitungen, 130 Kilometer Glasfaserleitungen und 100 Kilometer Kanalisationsleitungen.

Die Gemeinde bewirtschaftet ein beachtliches Infrastruktur-Portfolio, welches die sichere und bedarfsgerechte Versorgung, die Siedlungsentwässerung, den Transport und die Kommunikation umfasst. Die damit zusammenhängenden Leistungen langfristig zu erhalten, ist eine wichtige öffentliche Aufgabe.

Die Zunahme von Raumbedarf und Mobilität, aber auch die steigenden Ansprüche einer wachsenden Bevölkerung erfordern von der öffentlichen Infrastruktur eine hohe Leistungsfähigkeit und Flexibilität, welche entsprechend erhalten und ausgebaut werden muss.

### Werkkoordination

Jährlich finden drei Werkkoordinationssitzungen statt. Diese dienen dazu, die Sanierungsmassnahmen und den Ausbau der öffentlichen Infrastruktur zwischen den einzelnen Werken (Strasse, Kanalisation, Strom, Wasser, Kommunikation,



Fernwärme, Swisscom und Erdgas) so zu koordinieren, dass bei einer bevorstehenden Sanierung in einem Strassenabschnitt möglichst alle Werke gemeinsam erneuert werden.

### Baustellen 2021

Untenstehende Tabelle zeigt die geplanten Baustellen und Verkehrsbehinderungen im Jahr 2021 auf. Da der Bauverlauf von den Witterungsverhältnissen abhängt, kann es zu Terminverschiebungen kommen. Unter [www.grabs.ch](http://www.grabs.ch) (Rubrik «Leben/Planen, Bauen/Aktuelle Baustellen») wird regelmässig über die aktuellen Baustellen informiert. Die Anwohnerinnen und An-

wohner werden direkt und möglichst frühzeitig durch die jeweilige Bauleitung informiert.

Neben den erwähnten Vorhaben sind auf dem Gemeindegebiet einige kleinere örtliche Baustellen vorgesehen, die keine grösseren oder längeren Behinderungen des Verkehrs verursachen werden.

Für einen reibungslosen Bauablauf ist das gegenseitige Verständnis und die Kooperation aller Beteiligten massgebend. Für detaillierte Infos stehen die örtliche Bauleitung sowie die Technischen Betriebe Grabs oder die Abteilung Tiefbau der Politischen Gemeinde Grabs gerne zur Verfügung.

Ort	Massnahme	Beginn	Abschluss
Hochhaus-/Staudnerbachstrasse	Erneuerung Stromleitungen, Neubau Fernwärmenetz	April	Juni
Lognerstrasse	Neubau Fernwärme- und Stromleitungen, Sanierung Strasse	April	Juni
Grabserbergstrasse (Abschnitt Schalmenlitten-Schluss)	Verkabelung Stromfreileitungen, Sanierung Meteorwasserleitung und Strasse	April	Juni
Dorfengrabenstrasse	Erneuerung Meteorwasser-, Schmutzwasser- und Trinkwasserleitungen, Sanierung Strasse, teilweise Sanierung Swisscom- und Stromleitungen	April	August
Steinbergweg/Vorderer Rufersweg	Erneuerung Strom- und Wasserleitungen, Sanierung Strasse, teilweise Sanierung Swisscom-, Meteor- und Schmutzwasserleitungen	April	September
Steinbergstrasse	Erneuerung Strom- und Wasserleitungen, Sanierung Strasse, teilweise Sanierung Swisscom-, Meteor- und Schmutzwasserleitungen	Mai	Oktober
Staatsstrasse (Fussgängerstreifen Feld)	Fahrbahnhaltestelle Feld (Bauherr ist der Kanton)	Juni	August
Hinterer Laubergrabenweg (zwischen Bülsweg und Rietzaunstrasse)	Periodische Wiederinstandstellung durch die Melioration	Juni oder August	Juni oder August
Sägengasse	Belagssanierung und Ergänzung Meteorwasserleitung	August	September

Metallbau - Spenglerei



«Ideen für  
Menschen und  
ihre Umwelt.»

# Lippuner

## Wir bauen auf Blech und Metall

Stilvolle Treppen und Geländer, Fensterzargen aus Aluminium. Spenglerarbeiten, Blitzschutz, Fassaden und Dächer aus Blech - Kreativität, innovative Planung und fachmännische Umsetzung der Ideen. [www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

Freude am Bauen.  
Seit 1892.



lgbau.ch  
CH-9470 Werdenberg

**lgbau**  
Ein Unternehmen der Gebr. Hilti AG

## Einkaufen in Grabs

In unserem herzigen Lädli im Kirchgemeindehaus Grabs finden Sie gerecht gehandelte Lebensmittel aus aller Welt, Karten, Servietten und Geschenkideen.

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten

Donnerstag 14 - 18 Uhr  
Freitag 9 - 12 Uhr 14 - 18 Uhr  
Samstag 9 - 12 Uhr

WELT  
LADEN  
GRABS

# Schreinerei

PAUL STRICKER GmbH

First  
9472 Grabs

Tel 081 740 60 20  
Fax 081 740 60 21  
Mobil 079 262 10 52

paul.stricker@bluewin.ch  
[www.schreinereipaulstricker.ch](http://www.schreinereipaulstricker.ch)

Küchen | Badezimmer | Möbel | Renovationen



## 3D KÜCHEN

[www.3dkuechen.ch](http://www.3dkuechen.ch)  
Tel. 081 771 49 11

individuell - geschmackvoll - durchdacht



Öffnungszeiten Andis Hofladen

Freitag: 8.30 Uhr – 11.30 Uhr

Samstag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

**MSC** Meier Support Center  
MSC GmbH  
Mühlbachstrasse 11  
9472 Grabs

HOME OFFICE  
APRIL 2021

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

14			1	2	3	
15	4	5	X	7		
16	11	12	13	14		
17	18	19	20	21	22	23
18	25	26	27	28	29	30

Nicht vergessen,  
neues Notebook  
bestellen!

[www.msc.ch](http://www.msc.ch) - [info@msc.ch](mailto:info@msc.ch)  
Hard- und Software Unterstützung

Ihre Baupartner

**NIEDERER**  
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

**VETSCH**  
bauunternehmung

grabs

**BÜCHEL**  
bauunternehmung

oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool

# Herzliche Gratulation

01. Mai 1933

**Bicker-Schmidt Ingeborg**  
Städtli 10, Werdenberg

01. Mai 1941

**Hugentobler-Karner Alwin**  
Unterdorfstrasse 4, Grabs

02. Mai 1929

**Fluri-Eggenberger Afra**  
Stockengasse 6, Grabs

03. Mai 1933

**Lippuner-Vetsch Hans**  
Rietgasse 17, Grabs

04. Mai 1932

**Vetsch-Gantenbein Erika**  
Marhaldenstrasse 1, Grabs

05. Mai 1935

**Eggenberger-Eggenberger Johannes**  
Staudenstrasse 20, Grabs

09. Mai 1926

**Lippuner-Zogg Barbara**  
Werdenstrasse 2, Grabs

09. Mai 1938

**Gantenbein-Eggenberger Katharina**  
Wassergasse 1d, Grabs

10. Mai 1939

**Eggenberger Burkhard**  
Stütlistrasse 25, Grabs

12. Mai 1938

**Roggensinger-Schreiber Walter**  
Rosenweg 15, Grabs

13. Mai 1941

**Vetsch-Hohl Katharina**  
Dachsweg 15, Grabs

14. Mai 1925

**Eggenberger-Stucki Martha**  
Hugobühlstrasse 8, Grabs

14. Mai 1929

**Eggenberger-Zweifel Margareth**  
Stütlihus, Grabs

15. Mai 1934

**Nyffeler-Fleischhauer Hanna**  
Hinterer Rufersweg 3, Grabs

17. Mai 1935

**Flückiger-Zogg Maria**  
Hugobühlstrasse 11, Grabs

17. Mai 1938

**Gantenbein-Engler Bertha**  
Ahornweg 4, Grabs

19. Mai 1937

**Bucher-Amrhein Ingeborg**  
Spitalstrasse 60, Grabs

22. Mai 1938

**Siegenthaler-Eggenberger Rosmarie**  
Fontanerlenweg 5, Werdenberg

23. Mai 1930

**Martinucci-Zogg Gentile-Aldo**  
Gästelen 1421, Grabs

23. Mai 1940

**Sprecher-Engler Irma**  
Wassergasse 1c, Grabs

23. Mai 1941

**Pappa-Spiess Rosmarie**  
Unterer Erlenweg 4, Grabs

24. Mai 1937

**Gast-Schäpper Helene**  
Mädliweg 38, Werdenberg

25. Mai 1926

**Abderhalden-Eggenberger Ursula**  
Stütlihus, Grabs

25. Mai 1941

**Eggenberger Katharina**  
Plangg 2265, Grabserberg

26. Mai 1935

**Stricker-Vetsch Brigitta**  
Eichhof 2955, Grabs

26. Mai 1939

**Eggenberger-Vetsch Frieda**  
Staudenstrasse 12, Grabs

27. Mai 1932

**Laich Anna**  
Stütlihus, Grabs

30. Mai 1939

**Pilz-Lippuner Ludwig**  
Städtli 50a, Werdenberg

31. Mai 1936

**Tanner-Pfäffli Willy**  
Rehweg 10, Grabs



## ATTRAKTIVES KURSPROGRAMM

Der Samariterverein Grabs bietet Kurse für verschiedene Zielgruppen an

**Möchten Sie bald den Führerausweis machen oder ziehen Sie es in Betracht, die Ausbildung zum Jugendleiter in einem Verein zu absolvieren? Dann sind Sie bei den Samaritern «goldrichtig». Der Samariterverein Grabs bietet verschiedene Erste-Hilfe-Lehrgänge an.**

Brigitte Schmid und Bernadette Signer – Seit 1977 ist der Besuch eines Nothelferkurses für Lernfahrer obligatorisch. Die rechtliche Situation ist so, dass viele Staaten Personen dazu verpflichten, im Notfall Hilfe zu leisten – ungeachtet ihrer jeweiligen Kenntnisse. Ebenso ermutigen viele Staaten Ersthelfer, indem sie explizit von Haftungsansprüchen freigestellt werden, solange sie in guter Absicht handeln.

In der Schweiz wird nach Artikel 128 des Strafgesetzbuches die unterlassene Hilfeleistung mit bis zu drei Jahren Haft oder Geldstrafe geahndet. Bestraft wird:

- wer einem Menschen, den er verletzt hat, nicht hilft, obwohl es ihm zumutbar war;
- wer einem Menschen, der in unmittelbarer Lebensgefahr schwebt, nicht hilft, obwohl es ihm zumutbar war;
- wer andere Menschen bei der Hilfeleistung behindert oder sie davon abhält.

Wer sorgfältig und seiner Erfahrung, Ausbildung und (Fach-)Kenntnis entsprechend handelt, kann nicht wegen fahrlässiger Tötung oder Körperverletzung bestraft/belangt werden.

Der Samariterverein Grabs bietet verschiedene Kurse an. Nachfolgend einige Beispiele:

### Nothelfer-Kurs

Freitag 19 bis 22 Uhr

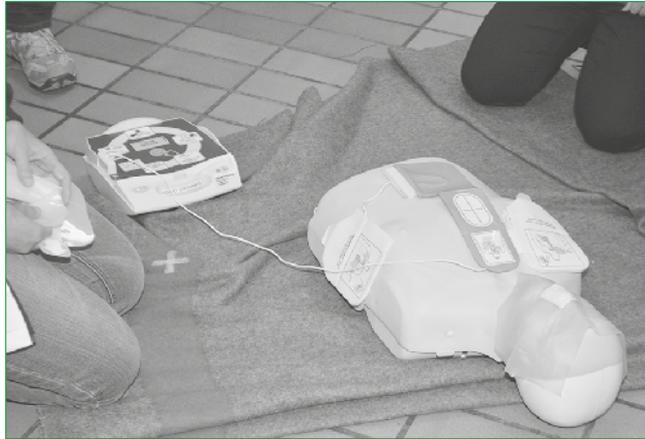
Samstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

#### Zielgruppe

Lernfahrer aller Kategorien müssen einen gültigen Nothelferausweis besitzen.

Am Freitagabend wird Theorie vermittelt. Durch Planspiele wird das Erlernte in der Gruppe theoretisch gefestigt, bevor später zu den praktischen Fallbeispielen gewechselt wird.

Am Samstag werden sämtliche Grundlagen der Ersten Hilfe, BLS-AED, Sichern einer Unfallstelle, Ampelschema, Alarmierung (Notruf absetzen), verschiedene Lagerungen sowie die verschiedenen Berge-Griffe behandelt. Wie bringe ich eine verletzte Person im Ernstfall aus der Gefahrenzone oder wie ziehe ich einem Verunfallten den Helm richtig aus? Lagerung bei Rückenverletzungen oder Lagerung bei Bewusstlosigkeit sind Themen, auf die eingegangen wird. Wie verhalte ich mich, wenn ich eine stark



blutende Person antreffe oder eine bewusstlose Person ohne Atmung auffinde? Wie führe ich eine korrekte Herz-Druck-Massage durch und kann ich den Defibrillator bedienen?

All diese Szenarien werden durchgenommen und durch viele Fallbeispiele mit Beatmungspuppen und Figuranten praktisch geübt und gefestigt. Bei Fragen oder Unsicherheiten kann jederzeit beim Kursleiter nachgefragt werden. Den Abschluss bildet dann ein grosses, praktisches Fallbeispiel.

Nach erfolgreicher Absolvierung erhalten die Teilnehmenden ein Zertifikat, welches sechs Jahre gültig ist.

### Kleinkinder-Kurs

Der Kleinkinder-Kurs wird einmal jährlich (bei grosser Nachfrage auch mehrmals) angeboten und dauert drei Abende à drei Stunden.

#### Zielgruppe

Eltern, Personal in Kinderbetreuungsberufen usw.

Am ersten Abend werden die Vitalfunktionen, das Beobachten und Beurteilen, Ausdünstungen, Fieber und natürliche Heilwickel und Homöopathie durchgenommen und thematisiert.

Die ersten 30 Minuten des zweiten Abends stehen ganz im Zeichen verschiedenster Gefahrenquellen. Putzmittel, Kochherd, Steckdosen und Fensterschlösser sind nur einige davon.

Weitere Themen, die geschult werden: BLS-AED, Atemwegsverlegung (Verschlucken von Esswaren oder Spielzeugteilchen), Vergiftung, Unterkühlung, Wundinfektion, Blutstillung, Verbrennung, Ver-

brühung, Sonnenstich und Hitzschlag. Natürlich wird auch die Bewusstlosen-Lagerung und das Reanimieren an der Baby- und Kleinkindpuppe geübt. Verschiedene Fallbeispiele festigen das erlernte Wissen.

Am letzten Abend wird das PECH-Schema erklärt und es werden Gelenke, verschiedene Wundarten, die Hausapotheke sowie Kopfschmerzen (Schädel-

Hirntrauma) durchgenommen. Der Vereinsarzt Dr. Christoph Ritter hält zudem einen stündigen Vortrag mit folgenden Themen: Fieberkrämpfe, Pseudokrapp, Bauchweh, Koliken und der plötzliche Kindstod. Natürlich dürfen auch jederzeit Fragen gestellt werden, welche er gerne beantwortet.

Nach erfolgreicher Absolvierung erhalten die Teilnehmenden ein Zertifikat.

### BLS-AED-Grundkurs

BLS = Basic Life Support (entspricht dem früheren GABI)

AED = Automatischer externer Defibrillator

Der BLS-AED-Grundkurs findet an zwei Abenden statt.

#### Zielgruppe

Angehörige herzkranker Patienten, Polizistinnen und Polizisten, Feuerwehrleute, Samariterinnen und Samariter, Lehrkräfte, Fitness-Instruktoren usw.

In diesem Kurs lernen die Teilnehmenden die Reanimation (Wiederbelebung) einer bewusstlosen Person ohne Atmung. Es werden die Abläufe der Wiederbelebung zuerst in der Theorie und danach in der Praxis geübt. An Puppen wird



der korrekte Druckpunkt, das richtige Tempo, aber auch die richtige Drucktiefe geübt. Auch wird die Handhabung des Defibrillators gezeigt und anschliessend geübt.

Nach erfolgreicher Absolvierung erhalten die Teilnehmenden ein Zertifikat.

**Schnelle Hilfe im Notfall!**

Unterdessen sind in vielen Gemeinden solche AED-Geräte an den verschiedensten Orten platziert und bei Notfällen dürfen diese Defis benutzt werden. In Grabs sind sie zum Beispiel an folgenden Standorten zu finden: Arzt-/Zahnarztpraxis Hagne, Ärztehaus am Dorfplatz, Praxis am Lindenweg, Feuerwehr, Samariterverein bei Sanitätseinsätzen, Lukashaus, Schulhäuser Kirchbünt und Unterdorf, Drogerie Grabs, Lippuner EMT AG, PAGO AG, Migros, Kirchgemeindehaus.

**BLS-AED-Refresher-Kurs**

Dieser «Auffrischkurs» dauert drei Stunden und ist eine Repetition des BLS-AED-Grundkurses. In verschiedenen Berufsgruppen (Personal im Gesundheitswesen, Lehrkräfte, Kinderbetreuung usw.) ist es obligatorisch, diesen Kurs regelmässig alle zwei Jahre zu besuchen, damit die ersten Hilfe-Massnahmen im Ernstfall gewährleistet sind.

Nach erfolgreicher Absolvierung erhalten die Teilnehmenden ein Zertifikat.

**LeSoMa**

LeSoMa bedeutet lebensrettende Sofortmassnahmen.

Bei dieser Übung, die einmal im Jahr an zwei bzw. drei Abenden stattfindet, bildet die Alarmgruppe des Samaritervereins Grabs die



**SAMARITERKURSE 2021**

**Nothelfer**

23./24. April	13./14. August
7./8. Mai	1./2. Oktober
25./26. Juni	17./18. Dezember

**BLS-AED SRC Komplett**

9./11. November

**BLS-AED SRC Komplett Refresher**

16. November

**Notfälle bei Kleinkindern**

12./19./26. August

**Anmeldung**

079 510 06 54  
sandra.kurse@rsnweb.ch

Die Daten aller Kurse sind auch auf der Homepage [www.samariter-grabs.ch](http://www.samariter-grabs.ch) einsehbar. Dort, sowie auf [www.redcross-edu.ch](http://www.redcross-edu.ch), können sich Interessierte für die verschiedenen Kurse anmelden.

Alle Kursangebote der regionalen Samaritervereine werden ausserdem im W&O publiziert.

Feuerwehrleute aus. In kleinen Gruppen werden bei verschiedenen Posten Material und Fallbeispiele durchgenommen. Das richtige Ausziehen des Motorradhelmes bei einer verletzten Person, die korrekte Handhabung des Spineboards oder der Tourniquette, das richtige Anlegen eines Druckverbandes werden theoretisch erklärt und anschliessend praktisch geübt. Natürlich wechseln die Themen von Jahr zu Jahr.

Diese jährlich wiederkehrenden Repetitionen sind bei den Feuerwehrleuten sehr gefragt, denn wenn man etwas lange nicht braucht, kann auch einmal etwas vergessen gehen.

Die Alarmgruppe des Samaritervereins besteht aus neun aktiven Mitgliedern und dem Vereinsarzt Dr. Christof Ritter. Die Alarmgruppe wird bei Ereignissen (Bränden, unklare Ereignisse, ob jemand oder mehrere Personen verletzt sein könnten) aufgeboden. Im Ernstfall und auch bei Bagatell-Sachen sind sie bereit und leisten Erste Hilfe.

**Firmenkurse**

Je nach Kapazität bietet der Samariterverein Betrieben und Firmen aus Grabs Kurse an.

In Zusammenarbeit mit dem Auftraggeber stellen die Kursleiterinnen und Kursleiter dann ein individuelles Programm zusammen. So können alle Mitarbeitenden ihr Erste Hilfe-Wissen wieder auffrischen.

Alle Kurse beinhalten einen theoretischen und einen praktischen Teil mit Fallbeispielen.

**VERHÜTUNG VON LÄRM**

Die längere Tagesdauer infolge Sommerzeit schafft meist auch mehr Raum für Aktivitäten im Freien.

Um Streitigkeiten mit den Nachbarn zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Grundregeln:

- Keine lärmigen Garten- und Hausarbeiten (Rasenmähen, Motorsägen, Teppiche klopfen, Renovationsarbeiten usw.) von 12 bis 13.30 Uhr sowie ab 20 Uhr bis morgens um 8 Uhr.
- Sparsames Einsetzen chemischer Anzündhilfen wie Pasten und Zündwürfel, da diese oft unangenehmen Geruch erzeugen. Einige mit Brennsprit getränkte Holzkohlen sind billiger, genauso zuverlässig und stinken erst noch weniger.
- Balkons von Mehrfamilienhäuser sind eher ungeeignete Grillorte. Sofern die Hausordnung das Grillieren überhaupt zulässt, empfiehlt sich eher ein Gasgrill, der kaum Rauch und weniger Geruch erzeugt.
- Auch Streitigkeiten nach Gartenfesten lassen sich vermeiden: Wollen Sie mit Ihren Freunden die Sommerabende geniessen, teilen Sie das den Nachbarn doch mit. Oder beachten Sie wenigstens, dass zwischen 22 Uhr und 7 Uhr morgens die Nachtruhe grundsätzlich einzuhalten ist. Mit einem rechtzeitigen, gutnachbarlichen Gespräch kommt mancher Ärger erst gar nicht auf. Was natürlich nun nicht heisst, dass man sich ängstlich alle sommerlichen Freuden versagen muss.



*Armut  
kennt keine  
Jahreszeiten.*

Geschätzte Spender und Spenderinnen  
Wir möchten uns für die zahlreichen und überwältigenden Spenden der Herbstaktion 2020 herzlichst bedanken.

Gerne nehmen wir auch im Frühling Spenden für die Ortsvertretung Grabs entgegen. Ihr Beitrag wird ausschliesslich für notbedürftige Menschen, welche in Grabs wohnhaft sind, eingesetzt.

Spendenkonto Ortsvertretung Grabs:  
CH30 8080 8002 4668 9318 5

## AUS DEM SCHULRAT

### Personelles

#### *Tamara Heeb – Stellenausschreibung*

Tamara Heeb sieht Mutterfreuden entgegen. Die Stelle als Schulsekretärin wurde per 1. Juli 2021 öffentlich ausgeschrieben. Die Bewerbungsfrist ist am 9. April 2021 abgelaufen.

Wir danken Tamara Heeb herzlich für ihren grossen Einsatz in allen Bereichen der Schule Grabs und wünschen ihr für ihren neuen Lebensabschnitt viel Freude und Erfüllung.

#### *Noemi Matt – Wahl als neue Logopädin im Schulhaus Unterdorf*

Als Nachfolgerin von Bettina Giger, die per 31. Juli 2021 aus familiären Gründen gekündigt hat, konnte als neue Logopädin Noemi Matt verpflichtet werden.

Wir freuen uns, Noemi Matt in der Schule Grabs begrüßen zu dürfen und wünschen ihr im Sommer 2021 einen guten Start im Team.

#### *Nadine Wülfing und Daniela Lippuner – Wahl als neue Klassenlehrpersonen im KIGA Mühlbach*

Die Kindergartenlehrerin Regina Zähler vom Kindergarten Mühlbach sieht Mutterfreuden entgegen.

Die Nachfolge wurde im Jobsharing vergeben. Daniela Lippuner, Grabs, unterrichtet bereits seit vielen Jahren als Kindergartenlehrerin im Kindergarten Stütli und geniesst hohe Anerkennung und Wertschätzung. Nadine Wülfing, Grabs, wird sich die Klassenverantwortung mit Daniela Lippuner teilen. Erica Hess, die bereits jetzt im Kindergarten Stütli im Jobsharing tätig ist, übernimmt neu ein Vollpensum und die Leitung des Kindergartens Stütli.

Wir freuen uns, Nadine Wülfing als neue Lehrperson begrüßen zu dürfen und wünschen Daniela Lippuner und Erica Hess viel Freude im veränderten Tätigkeitsbereich.

### Schulbetrieb

#### *Eröffnung einer zusätzlichen 1. Primarklasse ab Schuljahr 2021/22*

Die Klassenplanung für das kommende Schuljahr 2021/22 ist in vollem Gange. Kleinere Klassengrößen ermöglichen eine optimale Betreuung und Begleitung im Regelklassenbereich. Per Schuljahr 2021/22 wird deshalb eine weitere Erstklasse eröffnet.

Die zusätzliche 1. Primarklasse wird dem Schulhaus Quader angehören und in einem Doppelcontainer neben dem Schulhaus Quader unterrichtet werden. Aktuell ist noch nicht bekannt, wer die neue Klassenlehrperson der zukünftigen 1. Primarklasse sein wird.

#### *Schulbesuchstage 2021 abgesagt*

Wegen der Corona-Pandemie müssen die Schulbesuchstage 2021 vom 26. bis 28. Mai

2021 leider abgesagt werden. Die nächsten Schulbesuchstage finden 2022 statt.

#### *Aktuelle Informationen zur Corona-Situation in Grabs*

Nach einer vom Kantonsarztamt angeordneten Ausbruchstestung wurde der Präsenzunterricht im Schulhaus Berg vom 18. bis 27. März 2021 ausgesetzt. Eine zweite Testung am Montag, 22. März 2021, zeigte, dass die Infektionskette durch die Quarantäneverfügung durchbrochen werden konnte, wodurch der Präsenzunterricht am 29. März 2021 im Schulhaus Berg wieder gemäss Stundenplan aufgenommen werden konnte. Wir bedanken uns bei allen, die uns bei der Umsetzung aller Massnahmen ihr Vertrauen geschenkt haben.

Auch der Kindergarten Stütli wurde auf Weisung des Kantonsarztamtes vom Montag, 29. März, bis am Freitag, 2. April 2021, wegen Krankmeldungen mit positiven Corona-Befunden geschlossen. Der Präsenzunterricht konnte am Dienstag, 6. April 2021, wieder aufgenommen werden.

#### *Schwimmunterricht im Hallenbad Flös teilweise wieder aufgenommen*

Nach längerem Unterbruch starteten ab dem 22. März 2021 wieder wenige Klassen ihren Schwimmunterricht im Hallenbad Flös. Durch einen Spezialstundenplan und weitere organisatorische Umstellungen können einige Primar- und Kindergartenklassen der Schulhäuser Berg, Feld, Unterdorf und Quader (ohne Durchmischung der Schulhäuser oder der Öffentlichkeit) am Montagnachmittag von 13.30 bis 15.15 Uhr das ganze Hallenbad Flös nutzen. Jedes Schulhaus kann so bis zu den Sommerferien drei Mal Schwimmunterricht anbieten. Die betroffenen Klassen wurden direkt von den Klassenlehrpersonen informiert.

Wir hoffen sehr, dass wir im nächsten Schuljahr das Schwimmen wieder in gewohnter Art für alle Kinder vom 2. Kindergarten bis zur 4. Primarklasse anbieten können.

#### *Prüfungserfolge*

Zwölf Schülerinnen und Schüler der 2. Sekundarklasse und sieben Schülerinnen und Schüler aus der 3. Sekundarklasse haben die Aufnahmeprüfungen zur Kantonsschule bestanden. Weiter hat ein Schüler aus der 3. Sekundarklasse die Einheitsprüfung FMS/WMS/BM bestanden. Wir gratulieren herzlich zu diesen Erfolgen!



## !! LEGO-SPENDENAKTION !!

Die Jungschar «Gränzelos» aus Buchs benötigt Ihre Baustein-Spende.

Das «Gränzelos» ist eine Besj-Jungschar (Bund Evangelischer Schweizer Jungscharen) bestehend aus ehrenamtlichen Mitarbeitern, welche für die Kinderwoche im Herbst 2021 (18. bis 22. Oktober 2021) im Schulhaus Hanfland grosse Pläne haben.

Ein Bestandteil des Kinderprogramms soll der Bau einer LEGO-Stadt sein. Dafür benötigen wir Ihre Hilfe, denn wir brauchen Legos, Legos, Legos (oder andere kompatible Marken). Ob Bausteine, Bauplatten oder Figuren, wir sind für jede Spende dankbar.

Nach der Kinderwoche werden die Legos dem Besj zur Verfügung gestellt. So können auch nach der Kinderwoche des «Gränzelos» andere Jungscharen von den Bausteinen profitieren.



### Spenden

Spenden können vom 19. April bis 14. Mai 2021, 8 bis 11.30 Uhr, bei folgender Adresse abgegeben werden (bitte klingeln):

■ FEG Buchs SG, Rosengasse 7,  
9470 Buchs

Für sämtliche Spenden dankt das gesamte «Gränzelos»-Team jetzt schon!

Falls Sie Fragen zu der Spendenaktion haben, dürfen Sie sich gerne bei Sara Lenherr, 076 549 11 38, melden.